

ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa



PASSION SUNDAY DIMANCHE DE LA PASSION

March 17, 2024 / le 17 mars 2024



He that is of God, heareth the words of God...you hear them not, because you are not of God."

(John 8:47)

«Celui qui est de Dieu entend la parole de Dieu; c'est parce que vous n'êtes pas de Dieu que vous ne l'entendez pas.»

(Jean 8,47)

St. Gregory the Great - Let him then, who would understand God's words ask himself whether he hears them with the ears of his heart. For there are some who do not deign to hear God's commands even with their bodily ears; and there are others who do this, but do not embrace them with their heart's desire; and there are others again who receive God's words readily, yes and are touched, even to tears: but who afterwards go back to their sins again; and therefore cannot be said to hear the word of God, because they neglect to practice it.

St Grégoire le Grand - Que chacun se demande s'il écoute les paroles de Dieu avec l'oreille du cœur, et il saura d'où il vient. Il en est, en effet, qui ne veulent même pas écouter les préceptes divins des oreilles du corps ; il en est d'autres qui ouvrent ces oreilles pour les entendre, mais qui n'éprouvent pour ces préceptes aucun désir du cœur; il en est d'autres enfin, qui reçoivent volontiers la parole de Dieu, et qui s'en laissent pénétrer jusqu'aux larmes, mais après ce moment consacré aux larmes du repentir, ils retournent à leurs iniquités ; et on peut dire qu'ils n'écoutent pas véritablement les paroles de Dieu, parce qu'ils refusent de les traduire dans leurs œuvres.

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

📠 (613) 565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

| MASSES & DEVOTIONS | MESSES ET DÉVOTIONS |
|--|---|
| <p>Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass</p> <p>Weekdays (*subject to change - check bulletin) Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m.</p> <p>Confessions 30 minutes before every Mass (including weekdays). Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.</p> <p>Exposition and Benediction • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass.</p> <p>First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions.</p> <p>Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month.</p> <p>BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information</p> <p>SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8</p> | <p>Dimanches 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse</p> <p>En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) lundi - 7h00 et 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00</p> <p>Confessions 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). Les samedis de 15h30 à 16h30.</p> <p>Exposition et Bénédiction • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30.</p> <p>Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours.</p> <p>Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois.</p> <p>BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère</p> <p>URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8</p> |

| | |
|--|--|
| <p>St. Clement Choir: - Emilie Maunder stclementchoirottawa(at)gmail.com - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Practices: every Thursday at 7:00 p.m.</p> <p>Organist: Jean-François Gariépy: jeangrp(at)outlook.com</p> <p>Altar Servers: Contact - Fr. Adrian Debow: fr.debow(at)gmail.com</p> <p>St. Clement Bookstore: Contact: Fern Harrison: harrisonfern(at)gmail.com</p> <p>St. Clement Young Adults: Contact: Victoria Lesarge: stclementyag(at)gmail.com</p> <p>Saint Clement Knights of Columbus Council: Contact: Brandan Tran: council17725(at)gmail.com</p> <p>Legion of Mary: Président - Guy Bélanger: ljbélanger(at)bell.net Latin Mass Hand Missal Instruction will be held First Saturdays after the 9:00 am Mass at the old St. Anne Rectory behind the Church. All are welcome!</p> <p>Seven Sisters Apostolate: Contact: Marjolaine Messier - mmessier15(at)gmail.com</p> | <p>Chorale St-Clément: - Emilie Maunder stclementchoirottawa(at)gmail.com - Christine Debusschere (825) 440-1606 - Pratiques: les jeudis à 19h00.</p> <p>Organiste: Jean-François Gariépy: jeangrp(at)outlook.com</p> <p>Altar Servers: Contact - Fr. Adrian Debow: fr.debow(at)gmail.com</p> <p>Librairie St-Clément: Contact: Fern Harrison: harrisonfern(at)gmail.com</p> <p>Jeunes Adultes St-Clément: Contact: Victoria Lesarge: stclementyag(at)gmail.com</p> <p>Chevaliers de Colomb Concile St-Clément: Contact: Brandan Tran: council17725(at)gmail.com</p> <p>Légion de Marie: Président - Guy Bélanger: ljbélanger(at)bell.net Apprenez comment suivre la messe en Latin les 1^{er} samedis après la messe de 9h00 à l'ancien presbytère Ste-Anne derrière l'église. Tous sont bienvenus!</p> <p>L'Apostolat des Sept Soeurs: Contact: Marjolaine Messier - mmessier15(at)gmail.com</p> |
|--|--|

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council (PPC) | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council (PFC) | Conseil des affaires temporelles (CAT)

CONSEILS PAROISSIAUX

Chairman/Président: *vacant*
Chairman /Président: John Fennelly [fennelly1189\(at\)gmail.com](mailto:fennelly1189(at)gmail.com)

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

| | | |
|--------------------------------|--|---|
| Clergy / Clergé: | Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>) (613) 565-9656 ext.3 Fr. Adrian Debow, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) (613) 565-9656 ext.4 Fr. Grzegorz Doniec, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) (613) 565-9656 ext.5 | <i>pastor.st.clement(at)rogers.com</i> <i>fr.debow(at)gmail.com</i> <i>petfrop(at)gmail.com</i> |
| Secretary / Secrétaire: | Norma Golcher (613) 565-9656 ext.2 | <i>office.st.clement(at)rogers.com</i> |

| Parish Schedule ✠ Horaire paroissial | | |
|---|---|--|
| Date | Time Heure | Intentions & Events Activités |
| Sunday Dimanche 17.III.2024 Passion Sunday 1e Dimanche de la Passion | 8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m. | RIP Michel J. Laroche by / par J.M.-Denise Laroche -Lafleur Pro Populo Int Guntram Franzky by / par Anne-Marie Geue-Franzky |
| Monday Lundi 18.III.2024 Feria of Passiontide (St. Cyril of Jerusalem) Vendredi de la Passion (St Cyrille, évêque de Jérusalem) | 7:00 a.m. 9:00 a.m. | Int M ^{me} Norma Golcher Int Connor Gallagher by J. & M. Gallagher |
| Tuesday Mardi 19.III.2024 St. Joseph Spouse of the Blessed Virgin Mary St Joseph, Époux de la Bse Vierge Marie | 7:00 a.m. *7:30 pm | RIP Ken McPherson by / par Lise D'Amour Renaud Int Priestly Fraternity of St. Peter by Nicholas Young & Catalina Cadena Moscoco |
| Wednesday Mercredi 20.III.2024 Feria of Passiontide Vendredi de la Passion | 7:00 a.m. 7:30 p.m. | RIP Dorothy Pelletier by R. & R.M. McCloskey Int Grandchildren of Mr. & Mrs. Cesar J. Vanneste by Mr. & Mrs. Cesar J. Vanneste |
| Thursday Jeudi 21.III.2024 Feria of Passiontide (St. Benedict) Vendredi de la Passion (St Benoît) | 7:00 a.m. | RIP Yvette Martin by / par Famille Martin |
| Friday Vendredi 22.III.2024 Feria of Lent (Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary) de la férie du Carême Notre-Dame des Sept-Douleurs) | 7:00 a.m. 6:45 p.m. 7:30 p.m. | RIP Deceased Parents of John & Liz Fennelly by John & Liz Fennelly Stations of the Cross / Chemin de Croix RIP Eleanor M. Smith by G. Smith |
| Saturday Samedi 23.III.2024 Feria of Passiontide Vendredi de la Passion | 7:00 a.m. 9:00 a.m. 3:30 - 4:30 pm | RIP John & Lorraine Lemieux by Charles & Kathleen Lemieux Int Radek Milejski & His Family by Parents & Mother Maciek <i>Confessions</i> |
| Sunday Dimanche 24.III.2024 Palm Sunday Dimanche des Rameaux | 8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m. | Int Stephen F. Stanistreet by Peter & Cathy Stanistreet RIP Christian Morin by Dominique Morin Pro Populo |

| Collection / Offerings ✠ Quête / Offrandes | |
|---|--|
| Sunday, March 10 / le dimanche 10 mars | |
| Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires' \$ | 4,985.80 |
| Maintenance & Restoration / entretien et restauration | 2,075.00 |
| Online giving / Dons automatisés | 2,963.70 |
| PAD | - |
| } min. required/requis \$ <u>8,000</u> Thank-you ! Un gros merci ! | |
| <i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!</i> | |
| <i>Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.</i> | <i>Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.</i> |
| Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament ! | Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament ! |

Please pray for the sick of our parish ✠ Prions pour nos malades de notre paroisse

RIP Tatiana Didina Patras, Daniel Tremblay, Doreen Sparling, Cordelia Daniels, François Plourde, Paul Dupuis, Robert Charlebois, Ann Marie & Vince Costello, Paul Tremblay, Leslie Watts, Beryl Devine, Simone Gingras, Fr. Rolland Lafleur, Ann Eady, Martina Beaudoin, Claude Bruyère, Michael O'Meara, Eileen Sheldrick, James Hurley, Marie Archambault, Pierre Théoret, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Maureen Hamilton, John Harrison, Rita Hogan, Anne Essiambre, Anna Maria Jesionka, Carole et Marie-Ange Jobin, Jeanne Lamothe, Guy Larivière, Aretta Manion, Claire McDonald, Laurent Marcoux, Laura-Lynn McPherson, Jean Pothier, Linda Rangongo, Peter Stanistreet, Francis Suhubiette, Danny Beauchamp.

| ANNOUNCEMENTS | ANNONCES |
|--|---|
| Precious Blood Devotions - Sunday March 17 from 3:00 to 4:00 p.m.. The devotional hour is held on the third Sundays for seven consecutive months in honour of the Seven Blood Sheddings of Jesus Christ. <i>Sanguine Christi, salva nos !</i> | Dévotions au Précieux Sang - Le dimanche 17 mars de 15h00 à 16h00. Cette heure de dévotions a lieu les troisièmes dimanches pendant sept mois consécutifs en l'honneur des sept effusions du sang de Jésus. <i>Sanguine Christi, salva nos!</i> |
| Feast of St. Joseph - Is this Tuesday March 19th . In addition to our morning Mass, we will have 7:30 pm High Mass that evening. | Fête de saint Joseph - Ce mardi 19 mars . Nous aurons une Grand-Messe à 19h30, ainsi que notre messe du matin. |
| St. Clement Family Camp is inviting volunteers to join an amazing team of fellow young adults to serve the families from our parish in a grace-filled week of service, prayer and fun at the Family Camp from July 27-Aug 3,2024. If you could assist, please contact: stclementfamilycamp(at)gmail.com . | Le camp familial de St-Clément invite des bénévoles à se joindre à une équipe étonnante de jeunes adultes pour servir les familles de notre paroisse dans une semaine de service, de prière et d'amusement remplie de grâce au camp familial du 27 juillet au 3 août 2024. Si vous pouvez aider, veuillez contacter : stclementfamilycamp(at)gmail.com . |
| Stations of the Cross in Lent (bilingual) On Fridays at 6:45 pm (to accommodate a 7:30 start time for Mass). | Chemin de croix durant le Carême (bilingue) - Aura lieu les vendredis à 18h45 (pour que la messe puisse commencer à 19h30). |
| Holy Week Schedule | |
| Palm Sunday <i>8:00 am Low Mass</i> 10:30 am Blessing of palms & parish procession, followed by Solemn High Mass <i>5:30 pm Low Mass</i> | Horaire de la Semaine Sainte |
| Holy Thursday 7:30 pm Solemn High Mass with Adoration at the Altar of Repose until Midnight. | Dimanche des rameaux <i>8h00 messe basse</i> 10h30 bénédiction des rameaux avec procession paroissiale suivie de la messe solennelle <i>17h30 messe basse</i> |
| Good Friday: <i>Stations at 2:00 pm</i> Solemn Liturgy at 3:00 pm | Jeudi Saint 19h30 Messe solennelle suivie de l'adoration au reposoir jusqu'à minuit. |
| Holy Saturday: 9:00 pm Easter Vigil (fulfills Sunday obligation) | Vendredi Saint: <i>14h00 Chemin de croix</i> 15h00 Liturgie Solennelle |
| Easter Sunday: <i>8:00 am Low Mass</i> 10:30 am Solemn High Mass <i>(the 5:30 pm Mass is cancelled)</i> | Samedi Saint: 21h00 Vigile pascale (remplie l'obligation dominicale) |
| Silent Auction - We are having a silent auction in the back near the St. Philomena statue. Rotation every two or three weeks. All proceeds go to the church. Thank-you ! | Encan silencieux - Nous avons un encan silencieux à l'arrière, près de la statue de ste Philomène. Rotation toutes les deux ou trois semaines. Tous les bénéfices iront à l'église. Nous vous remercions d'avance. |
| Bookstore - Please do not leave used books or items anywhere in the back of the church. Place them in a bag and give to the bookstore staff. Thank you. | Librairie - Ne laissez pas de livres ou d'objets usagés à l'arrière de l'église. Placez-les dans un sac et donnez-les au personnel de la librairie. Nous vous remercions. |
| Save the date! Back by popular demand: Trivia Night Fundraiser for capital campaign - Saturday, May 11 at 630PM, in St. Theresa's Parish Hall | Réserve cette date! De retour par demande populaire: Soirée de Trivia - Levée de fonds pour la nouvelle salle paroissiale: Le samedi 11 mai à 18h30 à la paroisse St. Theresa. |
| Update: Pledge Drive: Capital Campaign for a Parish Hall - We appreciate the support from those who have contributed to the campaign for our much needed parish hall. We have received \$415,160 in pledges for 2023 to 2026 and donations so far! If you have not made a pledge we encourage you to do so. Pledge forms are available at the back of the church. If you have questions or require additional information regarding either the parish hall project or the capital campaign contact John Fennelly @ 613-867-0144 or send an email to info(at)saintclement.ca | Mise à jour: Campagne de promesses de dons pour une salle paroissiale - Nous apprécions le soutien de ceux et celles qui ont contribué à la campagne pour une salle paroissiale, dont nous avons tant besoin. Nous avons reçu 415,160 \$ en promesses de dons ou en contributions pour les années 2023 à 2026 ! Des formulaires de promesses de dons sont disponibles au fond de l'église. Si vous avez des questions ou désirez des renseignements supplémentaires concernant le projet, ou sur notre campagne de financement, veuillez communiquer avec M. John Fennelly au 613-867-0144, ou envoyez un courriel à info(at)saintclement.ca . |
| Annual Golf Day, Tuesday, August 13 - Planning has already begun for this key fundraiser. <u>We need some new talent to serve on the committee and help organize the event.</u> Last year we netted over \$28,000, bringing our nine-year total to \$157,000 for church restoration work. Please contact Caleb Tier at 613-762-8537 or email calebftier(at)gmail.com . | Journée annuelle de golf, le 13 août - La planification de cette importante collecte de fonds a déjà commencé. Nous <u>avons besoin de nouveaux talents pour aider à organiser l'événement.</u> L'année dernière nous avons récolté plus de 28,000 \$, pour donner un total de 157,000 \$ durant les 9 tournois que nous avons eu pour la restauration de notre église. Contact: Caleb Tier au 613-762-8537 ou par courriel à calebftier(at)gmail.com . |
| Fundraising Dinner for SMMD - You are invited to a fundraising dinner in support of École Sainte-Marie Mère de Dieu — a Roman Catholic, K-12, OSSD-accredited private school and registered Canadian charity. Information and tickets: https://smmd.ca/En — 613-552-4838 | Souper-Bénéfice SMMD - Vous êtes conviés à un souper-bénéfice unique au profit de l'École Sainte-Marie Mère de Dieu — école privée M-12e années, accréditée DESO, de confession catholique romaine et organisme de bienfaisance national. Informations et billets: https://smmd.ca/Fr — 613-552-4838 |
| Talk by Blaise Alleyne from CCBP - Learn how to change hearts and minds on assisted suicide using street-tested apologetics to rebuild a culture of life. Friday, Mar 22 at Blessed Sacrament Parish (194 Fourth Avenue, Ottawa) 7:30-9:00pm. Parking available at Corpus Christi School (798 Lyon S). | Conférence de Blaise Alleyne du CCBP - Apprenez comment changer les esprits en utilisant une apologetique testée dans la rue pour reconstruire une culture de la vie. Vendredi 22 mars à la paroisse Blessed Sacrament (194 Fourth Avenue) de 19h30 à 21h00. Stationnement disponible à l'école Corpus Christi (798 Lyon S). |